

Cartas de San Francisco

imperte per una via di Bartolo <sup>e loro discendenti (umano)</sup>  
Cruces, o Pius-pati, <sup>per alcuni pagamenti di</sup>  
(<sup>anche di una indiana</sup>  
<sup>o trasporti e lavori con</sup>  
<sup>indiana</sup>)

in Francisco Cruz -  
(<sup>Testis Crines</sup>  
<sup>Sancti Francisci</sup>)

GSA 60/R 4a

Le cantique peut être accompagné de quatre manières :

- 1° - Avec l'orgue seul ; en suivant toujours la 4<sup>me</sup>, 5<sup>me</sup> et 6<sup>me</sup> ligne de cette édition.
- 2° - Avec le Piano-forte seul ; en suivant la seconde et troisième ligne.
- 3° - Avec le Piano-forte et l'Harmonium ensemble, réunissant ainsi les deux accompagnements, et l'Harmonium prenant la partie d'orgue. ~~la sorte, avec le double accompagnement de piano et d'Harmonium~~
- 4° - Avec grand orchestre, selon la partition publiée à part.

pour la première à Rome, au palazzo Altieri, au concert "de la Renaissance" de la Musique Classique. ~~Blasquez~~ qui le cantique a été exécuté par lequel l'état chargé de ~~Blasquez~~ la partie d'Harmonium.

Cantico di San Francesco

Lento assai

FF

me et b  
inima l'ye  
inimant  
la part  
le exente  
inimant  
Ni l'lot  
inimant

*Canto*  
(Sarglow)

*Pianoforte*  
FF

*Organo*  
(Harmonium)  
FF

Al-tis-si-mo om-ni-po-ten-te De-o in-ve-ni-tur  
Er-hab-nos-que! Schöpfer des Weltalls! Gott-ge-bor-ner! Du bist voll des

lan-de, la glo-ria, l'o-no-re e ogni be-ne-di-cti-o-ne  
Lo-bes, des Ruhmes voll, der Eh-re voll und him-li-schen Se-gens, a

o Se-so-lo si con-fan-no  
und Dir, Gott, al-lin-ge-lia-ven-tis!

GSA 60/R 4A

(13.) au le double accompagnement de Piano et d'Harmonium, la part de l'Organo est obligée.

*e* nullo uo - mo è de - gno di no - mi - nar Te!  
 Kein ir - dich We - sen ist werth, Dich mit Na - men es nennt Dich!

*poco a poco string.* *San - da - to*  
 Sei hoch - ge

*poco a poco string. il tempo*

di - a  
 la - bet!

Di - o mi - o Si - gno - - re!  
 Gott, all - mäch - ti - ger Schöp - - fer!

*Allegro jubilando* *San - da - to*  
 Sei hoch - ge

*Allegro jubilando*

GSA 60/R 4a





leuchtet am Fir-ma-ment!

Die strah-land stirn und ge-walt-tig!

voll him-lich-er Glan-

5.

lu - mina noi per lui;      E - el - lo è bel - lo e radian - te.      con gran-de splen-do - -

The first system of the musical score consists of a vocal line and two piano accompaniment staves. The vocal line begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below the notes. The piano accompaniment is written in a grand staff (treble and bass clefs) with various chords and melodic lines.

re, von Dir, Gott und Herr

gibt ihr Strahl ein-le-ben-zig Leu-g-nis.

*poco rall.*

re: di Te, Si - gnor. por - ta si gnifi - ca - xi - o - - - ne.

The second system of the musical score continues the vocal line and piano accompaniment. It includes the tempo marking 'poco rall.' and 'a tempo'. The vocal line ends with a double bar line and a repeat sign. The piano accompaniment continues with chords and melodic lines.

GSA 60/R 4a

c. Sei hoch-ge-lo-bet mein Herr und Gott

Hoch-ge-lo-bet, o Herr!

*Chor* Sei hoch-ge  
*(ou Chœur ad libitum) (Tutte le voci unisono)*

lau-da-to si-a lau-da-to si-a Di-o mi-o Si-gnor

lau-da-to

The first system of the musical score features a vocal line at the top and a piano accompaniment below. The piano part consists of two staves: the upper staff for the right hand and the lower staff for the left hand. The right hand plays a rhythmic accompaniment with chords and moving lines, while the left hand provides harmonic support with chords and a steady bass line. Dynamic markings include *mf*, *cres.*, *mf*, and *F*. Pedal markings are present in the right hand.

lo-bet sei hoch-ge-lo-bet, von gol. De ner Son-ne Strahl!

si-a lau-da-to si-a per-mes-ser lo fra-te Sol;

The second system continues the musical score. The vocal line and piano accompaniment are shown. The piano part features more complex rhythmic patterns and dynamic markings such as *ff* and *ff*. Pedal markings are also present. The right hand of the piano part includes some triplet figures. The left hand continues with a steady bass line and harmonic support.



GSA 60/R 4a

Sei hoch-ge-lo-bet durch al-ler Ge-irrig-fe Da sein.  
Cresc. tutti unisono.

Handwritten musical score for the first system. It includes a vocal line with lyrics "San-da-to si-a con tut-to le Cre-atur-re" and a piano accompaniment. The piano part features a wavy line above the first few measures and a "Ped." marking above the fifth measure. The bottom staff shows a bass line with fingerings: 2 1 2 2, 2 1 2 3 1, 1 2 3, 1 2 3, 1 2 3, 1 2 3, 1 2 3.

Handwritten musical score for the second system. It includes a vocal line with lyrics "Ge-lo-bet vom fromen Mond und seiner Sternen die Du am san-cto lae-lis Lu-mina-re stelle i-gua-lis in" and a piano accompaniment. The piano part has a "Solo" marking above the first measure and a "colla parte" marking below the first measure. The bottom staff shows a bass line with fingerings: 2 1 2, 2 1 2, 3 1 2 2, 3 1 2 2.

Him - mel schu - fest so klar und leuch - - tend! Sei hochge - lobt o Gott, all - mächtiger Schöp - fer und Herr

8. *Gravitate*  
*smorz!*  
*rallentando*

Cie - lo te ha forma - te chiare e bel - - - le lau - da - to si - - a. Di - o mi - o Si - gno - re con suor

*sempre piano*  
*rall...*

Mond und al - len Ster - - - nen!  
*a tempo*  
Sei hochge - lobt

Lu - na e con le stel - - - le  
*a tempo*  
Lau - da - to si - - a

*f*  
*Ped.*  
*a tempo*  
*f*  
*Ped.*  
*a tempo*

vom Meis-ter Stamm, von al-len Lüf-ten, vom Wolkenzug, von den Lei-ten klar und

per- si-ate Sen- to, e per l'a- e- re, e nu- volo e se- re- no e, o- gni

*Ped.* *sempre forte* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *FF* *Ped.*

1 2 1 3 3 3 1 2 3 1 2

tra- be Durch die Al- len, Gott, was hehr du hast ge- schaf-

tem- po; per- li qua- li dai a tut- to Cre- a- tu- - rer

*sempre FF* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *F* *Ped.*

GSA 60/R 4a



GSA 60/R 4a

lobt von Was-ser-er-ge-ßen Cris-tall ne. 11

to per sor ac qua la qua le è

This system contains the first two staves of the musical score. The top staff is the vocal line with lyrics in German and French. The bottom two staves are the piano accompaniment, featuring a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes. Pedal markings are present throughout the piano part.

Stu-ken Fe-gens-reich, Von Demuth voll und Wan-der-kraft und Hei-  
 mol-to u-ti-le e u-mi-le e pre-ko-ri-um u-car-

*sempre piano*

7 2 5 - 1 2 3 4 1 2 3 4 2 1 3 2

This system contains the next two staves of the musical score. The vocal line continues with lyrics. The piano accompaniment maintains the complex rhythmic texture. A specific rhythmic sequence is written above the piano part: 7 2 5 - 1 2 3 4 1 2 3 4 2 1 3 2. The instruction 'sempre piano' is written in the left margin.

Il. com.  
ante  
ceda

apartir de la mesure qui précède les cinq 6  
+ ces 20 mesures jusqu'au 1<sup>er</sup> 4/4

heit. poco a poco accelerando il tempo

Sei hoch — go-lobt allmächtig

sta: tremolando

PP Ped. PP Ped. sempre PP

pp poco a poco accelerando il tempo

Gott von Fels — er — hoch — men, dem du hel-len Du die Macht

gnor per sua — re — suo — co — per lo qua — le tu — il — lu —

sempre piano

sempre piano

ver loehn wenn's nach - tot! Die Flam - me gli - het so frei - dig.

mi - ni la - nos - - e - le el - lo e bel - lo e so - cum - do

*3 corde*  
*F Ped.*  
*in crescendo*  
*cred.*

Und le - der hat nach so mach - tig

ro - bu - stis - simo e for - te

*rinforzando*  
*Ped.*  
*Ped.*  
*FF Ped.*  
*FF*

GSA 60/R 4a

Sei hoch-ge-lo-bet, sei hoch-ge-lo-bet, Herr, all-mächti-ger Gott!

Chor Sei

(su loro (ad libitum))

San-cta - to si - a lau - da - to si - a di - o mi - o si - gnor lau -

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is the vocal line, starting with a treble clef and a 4/4 time signature. The lyrics 'San-cta - to si - a lau - da - to si - a di - o mi - o si - gnor lau -' are written below the notes. The middle and bottom staves are for piano accompaniment, with a bass clef and a 4/4 time signature. The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. Dynamic markings include 'mf' (mezzo-forte) and 'ped.' (pedal). The system concludes with a double bar line.

hoch-ge-lo-bet, sei hoch-ge-lo- - - bet von Feuers Flam-men!

da - to si - a lau - da - to si - - - a per fra - te fuo - - co

The second system of the musical score continues with three staves. The vocal line has the lyrics 'da - to si - a lau - da - to si - - - a per fra - te fuo - - co'. The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns. Dynamic markings include 'ff' (fortissimo) and 'Ped.' (pedal). The system concludes with a double bar line.



Sei hoch-ge-lob-et durch al-le Ge-schöp-fe Da 15

2.)

Lau - da - to si - a bon - ni - te - re Cre - a - tu -

This system contains the first vocal line and piano accompaniment. The vocal line is on a single staff with lyrics. The piano accompaniment consists of three staves: the top staff is the right hand with chords and some melodic lines, and the bottom two staves are the left hand with a rhythmic accompaniment. Pedal markings are present throughout the piano part.

*Ped.*

sim! Sei hoch-ge lobt o Herr und Gott durch aller Ge-schöp-fe. Da - der -

This system contains the second vocal line and piano accompaniment. The vocal line is on a single staff with lyrics. The piano accompaniment consists of three staves: the top staff is the right hand with chords and some melodic lines, and the bottom two staves are the left hand with a rhythmic accompaniment. Pedal markings are present throughout the piano part.

re lau - da - to si - a mi - o Si - gnor con tut - te le Cre - a - tu - re

This system contains the third vocal line and piano accompaniment. The vocal line is on a single staff with lyrics. The piano accompaniment consists of three staves: the top staff is the right hand with chords and some melodic lines, and the bottom two staves are the left hand with a rhythmic accompaniment. Pedal markings are present throughout the piano part.

GSA 60/R 4a

10. Ge - lo - bet, ge - lo - bet!

*Solo f* *tes hoch ge-fo-*  
*urpos in f-*

Lau - da - la Lau - da

*Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.* *Ped.*

Lau - da - la Lau - da

Quoniam un - de Ma - ter Er - de; die hold uns hegt, und nährend webt und wal - tet, Fül - le bi - tet - der süß - er  
 à tempo / senza Sustain  
*dolce espress.*

per no - stra Ma - dre Ter - ra la qua - le ne so - sten - ta e go - ver - na e pro - du - ce diversi

*P*

*P*

14. avec le double accompagnement de Piano et d'Harmonium, le Piano tait jusqu'à un signe et l'harmonium accompagne seul le chant durant ces 21 mesures.

GSA 60/R 4a

Früch-te und des Laubs, der hant-en Halm' und Blu- - - men

Sei hoch-ge-lo-bet, heiliger

*dobbe con gratia*

*rit*

*ritenuto il tempo, ma non troppo e sempre misole in contemplatione*

frü - ti e colo - ri - - ti gio - - rive ex - - be. **ritenuto il tempo, ma non troppo** *ritenuto il tempo, ma non troppo* *ritenuto il tempo, ma non troppo*  
 Sei hoch-ge-lo-bet, heiliger  
 mi - o si - gnor' lau - da - to si - a Di - o mi - o si - gnor'

Schöp-fer des Welt-alls!

Sei hochgelobet, heiliger Schöp-fer des Welt-alls!

*poco rall.* *a tempo* *cred.* *molto* *be.* *e.*  
 mi - o si - gnor' lau - da - to si - a Di - o mi - o si - gnor'

GSA 60/R 4a



Müh-sal, Schmach und Qua - len ..

Lei - *poco a tempo*

19.

Handwritten musical score for the first system. It includes a vocal line with lyrics "ti - bu - la - xi - ne - Be - a - ti" and piano accompaniment. Performance markings include *dim.*, *poco rall.*, *dolce*, *rinforz.*, and *a tempo*. The piano part features complex chordal textures and melodic lines.

Handwritten musical score for the second system. It includes a vocal line with lyrics "se - lig sind Die da - her - ren in Ho - he - den" and piano accompaniment. Performance markings include *dim.*, *rit.*, *poco a tempo*, and *rit.*. The piano part continues with intricate harmonic support.

*Ben. del que tale est. Cuius*

*Handwritten signature or initials*

GSA 60/R 4a

20. Die von dei - ner Hand o Gott vereinst die Kron - em -

she da Te al - tis - si - mo sa - ran - no in - co - ro -

*poco crede. molto crede. rinforzando*

pfan - gen die Kron' em - pfan - gen! dei re Kron empfan - gen! Sei

*poco a poco*

na - ti in - co - ro - na - ti in bo - ro - na - ti Lau -

*Piu mosso - Tempo dell' Allegro*

*Ped. sempre rinforz. Ped. molto rinforzando*

*risuando piu crede. Piu mosso*

GSA 60/R 4a



O Gott, sei ge-lobt, hoch-ge-lo-bet Je-

con-tut-te-le cre-a-tu-re lau-

Musical notation for the first system, featuring a vocal line and piano accompaniment. The piano part includes multiple 'Ped.' (pedal) markings and dynamic markings such as 'fff'.

Musical notation for the second system, continuing the vocal and piano parts.

lo-bet (2) da- to-lu-da O Gott!

Musical notation for the third system, including the vocal line and piano accompaniment. The piano part features a 'tutte tonite' marking and ends with a 'Fine' double bar line.

(Pietro Cavallini fecit)  
Roma 25 aprile 1862

GSA 60/R 4a